

# CAT® COMMAND CONTROL REMOTO

SEGURIDAD. EFICIENCIA. PRODUCTIVIDAD.

Excavar cerca de las paredes de los acantilados. Trabajar en superficies inestables o pendientes pronunciadas. Mover materiales peligrosos. Cualquiera de estas situaciones puede poner en riesgo a los operadores de las excavadoras. Incluso trasladarse a un sitio de trabajo remoto conlleva problemas de seguridad.

Cat® Command for Excavating ayuda a abordar todos estos desafíos al permitir que el operador trabaje fuera de la máquina.



## **EN EL CAMPO O FUERA DEL SITIO**

#### COMMAND AYUDA A LOS OPERADORES A TRABAJAR CON SEGURIDAD

Es un sofisticado sistema de control remoto que permite a los operadores trabajar fuera de la máquina y lejos de posibles peligros cuando manipulan materiales peligrosos o en condiciones inseguras. Además, ofrece la opción de utilizar otras tecnologías de control avanzadas como Cat GRADE y el sistema delimitador 2D para excavadoras.

Una vez que los operadores se familiarizan con la sensación del sistema de control remoto, pueden operar con la misma eficiencia, precisión y confianza que en la cabina. De hecho, debido a que experimentan mucho menos ruido y nada de vibraciones, los operadores pueden trabajar de manera eficiente durante períodos de tiempo más prolongados con menos fatiga.

## DOS SISTEMAS PARA SATISFACER LAS NECESIDADES DEL SITIO

#### CAT® COMMAND CONSOLE

El sistema portátil y liviano permite al usuario trabajar fuera de la cabina mientras permanece en el sitio y en contacto visual directo con la máquina.

- + Es ideal para usarse a corto plazo y en casos de emergencia.
- No requiere una infraestructura para las comunicaciones en el sitio.

#### **CAT COMMAND STATION**

Permite al operador trabajar de forma remota en una "cabina virtual" con asiento, en un ambiente cerrado ubicado en el sitio o a varias millas de distancia.

- + Ayuda a reducir la fatiga del operador, ya que ofrece un entorno de trabajo cómodo.
- La alta calidad del video proporciona una visión clara del área de trabajo.





#### LA SEGURIDAD EN PRIMER LUGAR

Permite a los operadores trabajar lejos de situaciones peligrosas, polvo, ruido y vibraciones. Elimina el riesgo de que un operador se lesione al subir o bajar de la máquina.

## LA OPERACIÓN ES SIMPLE Y CONOCIDA

Es fácil de aprender a usar. Las tareas comunes, como la excavación de zanjas y los trabajos de cimentación en áreas peligrosas, se vuelven más seguros para los operadores, sin sacrificar el control ni la precisión.

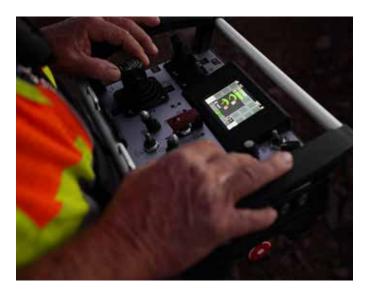
### LA INTEGRACIÓN CON LA FLOTA ES SIMPLE

Su distribuidor Cat puede instalar Command en una amplia variedad de tractores topadores, cargadores de ruedas y excavadoras Cat nuevas.



#### **LÍNEA DE VISIÓN**

- Las funciones de control remoto proporcionan un control uniforme y preciso de la pluma, el brazo, el cucharón y el desplazamiento.
- + Proporciona una operación con línea de visión de hasta 400 m (1.312') de distancia.
- Las entradas del operador se envían a la máquina a través de un enlace exclusivo de un transmisor/receptor de radio para controlar el implemento en tiempo real.
   La máquina se apagará si el controlador se inclina más de 45°. Esta característica fue diseñada en caso de que el operador tropiece o caiga.



#### CAT COMMAND CONSOLE

- + Los controles ergonómicos proporcionan un acceso completo a todas las funciones de la excavadora.
- + El sistema electrónico integrado ofrece prácticamente la misma respuesta que si se operara desde la cabina.
- + En la pantalla LED de la consola se ofrece información completa del estado de la excavadora.
- + La consola incluye baterías, cargador y arnés para hombros.

## ESTACIÓN DE OPERACIÓN REMOTA

OPERACIÓN SIN LÍNEA DE VISIÓN



- + Proporciona un entorno de trabajo cómodo, en un espacio cerrado y con controles familiares.
- Los operadores pueden pasar de una máquina a otra y cambiar de sitio de trabajo sin tiempo de inactividad.
- Los controles ofrecen prácticamente el mismo tiempo de respuesta que en la cabina, por lo que tendrá un control preciso en todas las aplicaciones del tractor topador.
- + Permite que los instructores permanezcan junto al operador en silencio y sin moverse.

**CAT COMMAND STATION** incluye controles universales y un diseño ergonómico para una operación a largo plazo.

## **OPCIONES DE VISUALIZACIÓN**



#### SISTEMA DELIMITADOR 2D

- + Tamaño del televisor: 43-50" (110 cm-130 cm)
  - No se incluye
- Interfaz del televisor: montaje de pared para el televisor
  - No se incluye
- + Tamaño de la pantalla táctil: 22" (56 cm)
  - No se incluye
- Montaje de la pantalla táctil: brazo dinámico
  - Incluido



#### **OPTATIVOS**

- + Tamaño del televisor del sitio secundario: 43-50" (110 cm-130 cm)
  - No se incluye
  - Soporte de interfaz doble optativo
- + Tamaño de la segunda pantalla táctil 22" (56 cm)
  - No se incluye
- + Tamaño de la pantalla táctil: 22" (56 cm)
  - No se incluye
  - Brazo dinámico optativo



#### **CONFIGURABLE**

- + Quitar el mástil de montaje
- Montaje de pared para cualquier tamaño de televisor

#### CONTROLES DE LA ESTACIÓN



#### **PEDALES**

+ Alcance del ajuste: 3" (7,5 cm)

#### PALANCAS UNIVERSALES

- + Alcance del ajuste: 7" (17,5 cm)
- + Patrón ISO/SAE configurable

#### **ASIENTO**

- + Alcance del ajuste: 9" (23 cm)
- + Alcance del ajuste de reclinación: 35°
- + Ajustes lumbares: 5 posiciones
- + Posacabeza: Ajustable
- + Material del asiento: tela
- + Interruptor de presencia del operador

#### **INTERRUPTORES**

- + Encendido de la estación
- + Traba de estacionamiento
- + Bloqueo del implemento
- + Interruptor de parada remoto

#### **ALMACENAMIENTO**

- Área de almohadilla para mouse
- + Estante para teclado
- Dos portavasos
- + Bandeja de almacenamiento
- + Soporte para teléfono celular/tableta

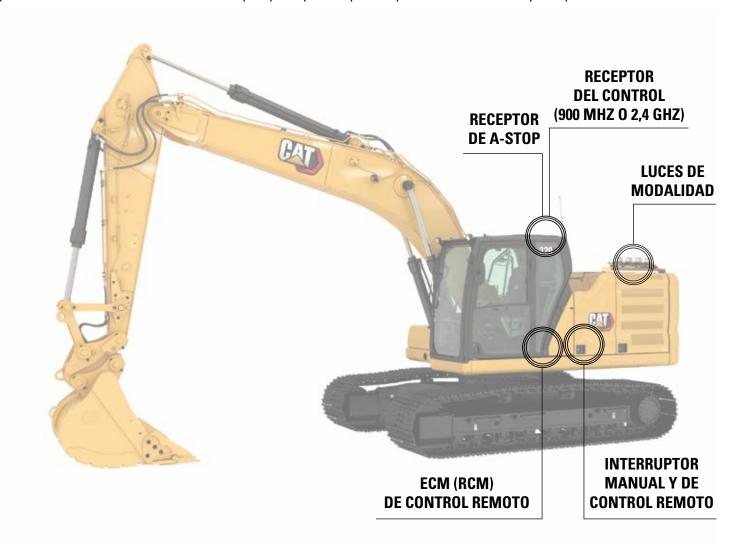


Los controles de Cat Command Console y Cat Command Station están totalmente integrados con los sistemas electrónicos e hidráulicos de la excavadora.

- + El interruptor a nivel del suelo alterna entre la operación manual y la operación remota.
- + Se puede instalar en muchos modelos existentes de excavadoras, tractores topadores y cargadores de ruedas Cat.

## **COMPONENTES A BORDO DE LA EXCAVADORA**

La mayoría de los componentes que hacen posible usar Command for Excavating ya están integrados en las máquinas de última generación. Comenzar a usar la solución es rápido y fácil para el operador y solo se necesitan unas pocas piezas adicionales.





**CAT COMMAND CONSOLE** 



## **COMMAND FOR EXCAVATING**

## CÓMO FUNCIONA

#### **LÍNEA DE VISIÓN**



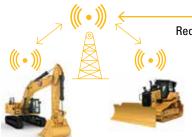


#### **COMUNICACIÓN DE PUNTO A PUNTO**





#### **PUNTO DE ACCESO ÚNICO**



Red de retorno de puente cableado o inalámbrica de punto a punto





#### MÚLTIPLES PUNTOS DE ACCESO O ITINERANCIA DE LA MÁQUINA



La máquina puede iterar entre múltiples puntos de acceso

### LA OPERACIÓN DE COMMAND STATION ES INTUITIVA Y PRECISA

Operar la máquina desde Command Station es notablemente similar a operar una excavadora desde la cabina. Las múltiples vistas del monitor muestran todo lo que el operador necesita ver. Además, se incluyen vistas adicionales que el operador no pueden obtener desde la cabina.

#### CONTROL UNIFORME DE LA PLUMA, EL BRAZO Y LOS IMPLEMENTOS

El diseño de los controles de Command Station copia lo que los operadores encontrarán en la mayoría de las excavadoras Cat. Los controles son familiares y precisos, y reflejan lo que sucede en la máquina en el campo.



## **COMMAND FOR EXCAVATING**

CONTROLES FÁCILES DE APRENDER A USAR



## **DESCRIPCIÓN GENERAL DE COMMAND CONSOLE**

Los operadores con experiencia aprenderán a usar Command Console rápidamente. El control de la palanca universal es intuitivo y está diseñado para permitir que los operadores trabajen de manera eficiente y cómoda.\*

- PALANCAS DE CONTROL: CADENA IZQUIERDA Y DERECHA
- 2 PANTALLA DE ESTADO DE LA MÁQUINA
- INTERRUPTOR DE CAT GRADE CONTROL/GRADE ASSIST
- 4 SELECTOR DE ACELERACIÓN DEL MOTOR
- 5 INTERRUPTOR PARA SUPRESIÓN DE INCENDIOS (OPTATIVO)
- 6 BOTÓN DE ACTIVACIÓN DE ASISTENCIA
- PALANCA UNIVERSAL IZQUIERDA: CONTROLES DEL BRAZO Y LA ROTACIÓN
- 8 INTERRUPTOR DEL FRENO DE ESTACIONAMIENTO
- 9 INTERRUPTOR DE ARRANQUE DEL MOTOR

- 10 INTERRUPTOR DE TRABA DEL IMPLEMENTO
- PALANCA UNIVERSAL DERECHA: CONTROLES DEL CUCHARÓN Y LA PLUMA
- BOTÓN DE MODALIDAD DE DESPLAZAMIENTO RECTO (LATERAL DE LA CONSOLA)
- BOTÓN DE SELECCIÓN DE PANTALLA (LATERAL DE LA CONSOLA)
- BOTÓN DE MODALIDAD DE VELOCIDAD DEL MOTOR (LATERAL DE LA CONSOLA)
- BOTÓN DE LUZ DE TRABAJO DE LA MÁQUINA (LATERAL DE LA CONSOLA)
- 16 BOTÓN LA BOCINA (LATERAL DE LA CONSOLA)
- BOTÓN DE ENCENDIDO DE LA CONSOLA (LATERAL DE LA CONSOLA)

Los sistemas se envían con una consola y un receptor a bordo que comparten un protocolo de comunicaciones de frecuencia de 900 MHz o 2,4 GHz.

<sup>\*</sup> Solo lista parcial. Consulte el Manual de Operación y Mantenimiento para obtener una descripción detallada de los controles disponibles.

## **DESCRIPCIÓN GENERAL DE COMMAND STATION**

- PANTALLA DE LA CÁMARA DEL SITIO
  (PROPORCIONADO POR EL DISTRIBUIDOR O EL CLIENTE)
- PANTALLA DE VISIÓN REMOTA (PROPORCIONADO POR EL DISTRIBUIDOR O EL CLIENTE)
- PANTALLA DE INTERFAZ DEL OPERADOR REMOTO
  Y PANTALLA OPTATIVA DE CONTROL DE PENDIENTE
  (PROPORCIONADO POR EL DISTRIBUIDOR O EL CLIENTE)
- 4 CONSOLA LATERAL DERECHA
- 5 INTERRUPTOR DEL FRENO DE ESTACIONAMIENTO
- 6 INTERRUPTOR DE TRABA DEL IMPLEMENTO

- INTERRUPTOR PARA SUPRESIÓN DE INCENDIOS (OPTATIVO)
- 8 APAGADO REMOTO DE COMMAND STATION
- 9 CONTROL DE AMORTIGUACIÓN
- SENSOR DE AUSENCIA DEL OPERADOR (DENTRO DEL COJÍN INFERIOR DEL ASIENTO)
- (11) CONTROL IZQUIERDO





El operador puede seleccionar una amplia variedad de características tecnológicas y de la excavadora en las pantallas táctiles, tanto en Command Station como en Command Console\*. Algunas características no están disponibles en todos los modelos de excavadora. Consulte con su distribuidor Cat para obtener más detalles.

- Levantamiento pesado: aumente la potencia hidráulica disponible para las operaciones de levantamiento.
- Modalidad de desplazamiento: seleccione y controle la velocidad de desplazamiento automática o la velocidad de desplazamiento baja.
- Cat Grade: habilite o deshabilite la funcionalidad de GRADE con 2D.
- Inclinación: modifique manualmente la inclinación de la pendiente objetivo.
- Profundidad: modifique manualmente la profundidad de la pendiente objetivo.
- Pendiente transversal: modifique manualmente la inclinación transversal de la pendiente objetivo.
- Asistencia de sobrecorte: ajuste automáticamente la altura del cucharón a la línea objetivo.
- Enfoque de levantamiento: seleccione el punto de enfoque de la cuchilla del cucharón.

- Potencia hidráulica: seleccione las modalidades económica, automática o de alta potencia.
- Modalidad de control de potencia: seleccione la modalidad económica, inteligencia o de potencia.
- Zona de rotación 1: defina el límite del ángulo de giro a la izguierda del sistema delimitador 2D.
- Zona de rotación 2: defina el límite del ángulo de giro a la derecha del sistema delimitador 2D.
- Techo virtual: defina el límite de altura del techo del sistema delimitador 2D.
- Suelo virtual: defina el límite de altura del suelo del sistema delimitador 2D.
- Patrón de la palanca: seleccione el patrón de las palancas universales de la consola del operador.

<sup>\*</sup> Algunas características tecnológicas no están disponibles en Command Console.



## **CONTROL REMOTO EN ACCIÓN**

Associated Terminals, una empresa de manejo y logística de cargamentos que tiene instalaciones en la costa del Golfo, utiliza Cat Command Station para operar excavadoras y cargadores de ruedas pequeños.

Con estas soluciones, se elimina la necesidad de que las personas trabajen en situaciones potencialmente peligrosas, como la de operar una máquina durante el cargamento de barcazas. Ahora, los operadores trabajan desde la sede de la compañía. Pueden cambiar entre distintas máquinas que estén en distintos sitios desde la misma Command Station, en algunos casos, estando a cientos de millas de distancia.



SAllA, una empresa contratista de aplicaciones civiles industriales y pesadas en el norte de Alabama, utiliza tres estaciones de Cat Command Station y una Command Console en un sitio de estanque de cenizas. Los materiales alrededor de estos estanques pueden ser impredecibles, especialmente en condiciones de lluvia.

Los operadores controlan las excavadoras Cat desde el interior de un remolque con calefacción. Además de aprovechar el cómodo entorno de trabajo, no tienen que caminar en condiciones de barro o correr el riesgo de que sus vehículos se atasquen en el camino para llegar a las máquinas.

## **EQUIPO ESTÁNDAR Y OPTATIVO**

El equipo optativo y estándar puede variar. Consulte con su distribuidor Cat para obtener más detalles.

#### **COMMAND STATION (SIN LÍNEA DE VISIÓN)**

KIT BASE DE LA MÁQUINA	ESTÁNDAR	<b>OPTATIVO</b>
Luces indicadoras de la modalidad	•	
Interruptor de modalidad manual y control remoto	•	
Módulos de control electrónico, mazos de cables, soportes, fusibles, relés	•	

VISIÓN DE LA MÁQUINA Y comunicaciones	ESTÁNDAR	OPTATIVO
Cámaras HD	•	
Micrófono	•	
ECM, mazos de cables, soportes	•	
Kit de instalación de la radio de la máquina	•	
Radio de la máquina y antenas	0	

CONFIGURACIÓN DE LA PANTALLA DE LA ESTACIÓN	ESTÁNDAR	OPTATIVO
Televisor de visión de la máquina	0	
– Montaje inclinable y cables	0	
Pantalla táctil de información de operación	0	
– Brazo de montaje dinámico	•	
- Cables	0	
Televisor de la cámara del sitio	0	
– Montaje inclinable y cables	0	
Pantalla táctil secundaria (por ejemplo, para Cat Payload)		0
– Brazo de montaje dinámico		•
– Cables		0
Tercer televisor configurable		0
- Soporte para el tercer televisor		•
<ul> <li>Montaje inclinable del televisor y cables</li> </ul>		0
Configurable  — Quitar el mástil de montaje  — Montaje de pared para cualquier tamaño de televisor	•	

CONTROLES DE LA ESTACIÓN Y ERGONOMÍA	ESTÁNDAR	OPTATIVO
Pedales	•	
– Alcance del ajuste: 3" (7,5 cm)	•	
Palancas universales	•	
– Alcance del ajuste: 7" (17,5 cm)	•	
Asiento	•	
- Alcance del ajuste: 9" (23 cm)	•	
– Alcance del ajuste de reclinación: 35°	•	
– 5 posiciones lumbares	•	
– Apoyacabeza ajustable	•	
– Asiento de tela	•	
– Sensor de presencia del operador	•	
Interruptores	•	
– Interruptor de encendido de la estación (con traba)	•	
<ul> <li>Interruptor del freno de estaciona- miento</li> </ul>	•	
<ul> <li>Interruptor de bloqueo de implemento</li> </ul>	•	
<ul> <li>Interruptor de activación de supresión de incendios</li> </ul>	•	
<ul> <li>Interruptor de parada remoto</li> </ul>	•	
Almacenamiento	•	
– Área de almohadilla para mouse	•	
– Estante para teclado	•	
– Dos portavasos	•	
<ul> <li>Bandeja de almacenamiento</li> </ul>	•	
– Soporte para teléfono/tableta	•	

Equipo suministrado por Caterpillar
 Equipo suministrado por el cliente o el distribuidor Cat
 (continúa en la siguiente página)

## **EQUIPO ESTÁNDAR Y OPTATIVO**

El equipo optativo y estándar puede variar. Consulte con su distribuidor Cat para obtener más detalles.

#### **COMMAND STATION (SIN LÍNEA DE VISIÓN)**

ESTRUCTURA MODULAR DE LA ESTACIÓN	ESTÁNDAR	OPTATIVO
Mástil de montaje de la pantalla desmontable	•	
Bastidor rígido de dos piezas	•	
Gabinete de componentes electrónicos Cat desmontable	•	

SUMINISTRO Y CONECTIVIDAD DE LA ESTACIÓN	ESTÁNDAR	OPTATIVO
Computadoras personales	0	
– Computadora personal para la visión de la máquina y la interfaz	0	
<ul> <li>Computadora personal para la cámara del sitio y Cat Productivity</li> </ul>	0	
– Teclado y mouse inalámbricos	0	
Fuente de alimentación de CA a CC (24 V CC, 10 A)	0	
Extensión de banda de potencia de CA	0	
Interruptor Ethernet validado por Caterpillar	0	
4 × cables Ethernet	0	
2 × cables eléctricos	0	

COMUNICACIONES DEL SITIO	ESTÁNDAR	<b>OPTATIVOS</b>
Punto de acceso del sitio  — Gestiona la comunicación inalámbrica con la máquina.	0	
Red de retorno del sitio  — Gestiona la comunicación entre la estación y el punto de acceso.		0
Cámara del sitio  — El operador puede monitorear los peligros a nivel del sitio.	0	

A-STOP	ESTÁNDAR	OPTATIVOS
Transmisor de mano		•
Receptor de la máquina		•
– Mazo de cables, soportes, tornillería		•

#### **COMMAND CONSOLE (CON LÍNEA DE VISIÓN)**

CONTROLES DE LA ESTACIÓN Y ERGONOMÍA	ESTÁNDAR	OPTATIVOS
Luces indicadoras de la modalidad	•	
Interruptor de modalidad manual y control remoto	•	
Módulos de control electrónico, mazos de cables, soportes, fusibles, relés	•	
Control de la consola	•	
<ul> <li>Baterías, cargador, arnés para hombros, chip RFID</li> </ul>	•	
Receptor de la máquina	•	
– Mazo de cables, soportes, tornillería	•	

La disponibilidad de Cat Command puede variar según la región y el modelo. Consulte con su distribuidor Cat para obtener más detalles.

Para obtener información más completa sobre los productos Cat, los servicios del distribuidor y las soluciones del sector, visite nuestro sitio web www.cat.com.

PSDJ0696-02 (N Am, Japan, Eur, Aus-NZ)

© 2022 Caterpillar. Todos los derechos reservados.

Los materiales y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Las máquinas que se muestran en las fotografías pueden incluir equipos adicionales. Consulte con su distribuidor Cat para conocer las opciones disponibles.

CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, sus respectivos logotipos, el color "Caterpillar Corporate Yellow", la imagen comercial de "Power Edge" y Cat "Modern Hex", así como la identidad corporativa y de producto utilizadas en el presente documento, son marcas registradas de Caterpillar y no pueden utilizarse sin autorización.

www.cat.com www.caterpillar.com

